

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1983 Nr. 62

A. TITEL

Protocol inzake het optreden in volle zee in gevallen van verontreiniging door andere stoffen dan olie; Londen, 2 november 1973

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1977, 162.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1977, 162.

D. PARLEMENT

De artikelen 1 en 2 van de Rijkswet van 24 oktober 1979 (*Stb.* 630) luiden als volgt:

„Artikel 1

Het op 2 november 1973 te Londen tot stand gekomen Protocol inzake het optreden in volle zee in gevallen van verontreiniging door andere stoffen dan olie, 1973, met Bijlage, waarvan de Engelse en de Franse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1977, 162, wordt goedgekeurd voor het gehele Koninkrijk.

Artikel 2

De goedkeuring door de Staten-Generaal van wijzigingen van de Bijlage behorende bij het in artikel 1 genoemde Protocol is niet vereist.”.

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI en de Minister van Verkeer en Waterstaat D. S. TUIJNMAN.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie: Kamerstukken II 1977/78, 1978/79 – 14 970 (R 1091); Hand. II 1979/80, blz. 82; Kamerstukken I 1979/80, nr. 15; Hand. I 1979/80, tweede vergadering van 23 oktober 1979.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel V, eerste lid, van het Protocol hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie c.q. de Internationale Maritieme Organisatie:

Zweden	28 juni 1976
de Verenigde Staten van Amerika	7 september 1978
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland ¹⁾	5 november 1979
het Koninkrijk der Nederlanden	10 september 1980
(voor het gehele Koninkrijk)	
Polen	10 juli 1981
Italië	1 oktober 1982
de Sowjet-Unie	30 december 1982

¹⁾ Onder de mededeling dat het Verenigd Koninkrijk "was reserving the right to extend the Protocol at a later date to any territory for whose international relations the Government of the United Kingdom is responsible and to which the International Convention to Intervention on the High Seas in Cases of Oil Pollution Casualties has been extended in accordance with the provisions of Article XIII, paragraph 1, thereof."

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel V, eerste lid, van het Protocol hebben de volgende Staten een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie c.q. de Internationale Maritieme Organisatie:

Tunesië	4 mei 1976
Noord-Jemen	6 maart 1979
Mexico	14 april 1980
Noorwegen	15 juli 1980
Joegoslavië	31 oktober 1980
Liberia	17 februari 1981
Bahamas	5 maart 1981
België	9 september 1982

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge artikel VI, eerste lid, op 30 maart 1983 in werking getreden voor de in de rubrieken E en F genoemde Staten.

Ten aanzien van elke Staat die dit Protocol daarna bekrachtigt, aanvaardt, goedkeurt of ertoe toetreedt, treedt het Protocol ingevolge artikel VI, tweede lid, in werking op de negentigste dag na nederlegging door die Staat van de daartoe strekkende akte.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Protocol voor het gehele Koninkrijk.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

De Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland heeft op 5 mei 1981 het Protocol uitgebreid tot Bermuda en op 9 september 1982 tot de volgende gebieden: Anguilla, het Britse Zuidpoolgebied, de Britse Maagdeneilanden, de Caymaneilanden, de Falklandeilanden en onderhorigheden, Hongkong, Montserrat, Pitcairn, Henderson en Oeno-eilanden, St. Helena en onderhorigheden, de soevereine Bases van het Verenigd Koninkrijk Akrotiri en Dhekelia op Cyprus en de Turks- en Caicos-eilanden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1977, 162.

Voor het op 6 maart 1948 te Genève tot stand gekomen Verdrag nopens de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie (sinds mei 1982 geheten: Internationale Maritieme Organisatie) zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1981, 247.

Voor het op 29 november 1969 te Brussel tot stand gekomen Internationaal Verdrag inzake optreden in volle zee bij ongevallen die verontreiniging door olie kunnen veroorzaken zie ook *Trb.* 1980, 101.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1981, 174.

Uitgegeven de eenendertigste maart 1983

De Minister van Buitenlandse Zaken,
H. VAN DEN BROEK